

grande variété,  
ornis à tuyaux,  
etail.  
& CIE.

PROFESSIONNELLES  
ORMAN, L.L.B.,  
eur de L. A. Olivier  
icteur, Notaire, Etc.  
-BUREAU-  
ines Rideau et Sussex  
OTTAWA, Ont.

W. T. & MACCRACKEN  
neurs, Notaires, Etc.  
O-ET QUEBEC  
Chambers, Ottawa, Ont.

LA & REMON  
icteurs, Notaires, Etc.  
e Sparks, Ottawa, Ont.  
L'HOTEL HUSSELL  
C. R. E. P. REMON.

Lewis & Code  
olliciteurs, Notaires,  
spéciale donnée aux affaires  
us de la Banque des Mar-  
sur propriétés foncières.

E. Solliciteur de la Banque  
SWIS, Solliciteur de la Ban-

LAURIN, L.L.B.  
VOCAT, ETC.  
3 rue Elgin, Ottawa

F. FISHER  
Solliciteur, Etc.  
ur Suprême, le Parlement et  
ortements Publiques.

ET HENDERSON  
SOLLICITEURS, ETC.  
spécialité donnée aux affaires  
des Départements Publiques.  
Chambers, Ottawa, O.

W. H. HENDERSON  
SOLLICITEURS, ETC.  
ur Suprême et le Parlement  
4 rue Metcalfe, Ottawa, Ont.

J. & CODE  
Solliciteurs, Etc.  
N. RUE SPARKS  
F. H. RUSSELL.

W. & G. now  
SOLICITEURS POUR LA COUR  
SUPERIEURE, ETC.  
A. T. SNOW.

Y & POWELL  
Solliciteurs, Etc.  
A COUR SUPREME ET LES  
PARTEMENTS.

ADD & RUTHERFORD  
Solliciteurs, Etc.  
ur Suprême, le Parlement,  
ortements Publiques.  
E. C. POWELL.

LEMBIUX  
ur, etc. Agent pour la Cour  
Superieure et les Départements  
Publiques.  
E. C. POWELL.

ROSSIAULT  
ENTISTE  
S RILE et SUSSEX  
OTTAWA  
au: de 9 à 5 heures.

4, 455 rue Wellington  
la vente des corsets His  
lali et autres genres.  
infirmité sur commande

LE PAIN, FARIN, PAIN DE  
de la pharmacie Union.  
aura. Pain 2 cents.  
DALHOUSIE-216

LLINS A toujours  
complet d'articles de mode  
10 rue Wellington, Ottawa

KERRIGAN  
IER SANITAIRE  
commandé pour le passage  
reils de chauffage.  
LYON, OTTAWA

TEWART  
ncial et Ingénieur civil,  
de la pharmacie Mac-  
WELLINGTON, Ottawa.

NGLEMAN & BLANCHET  
VOCATS  
neurs, Agents Parle-  
Notaires, Etc. Etc.  
ELGIN, OTTAWA.

ant le Russell.  
L. McLean, C. A. Blanchet

Des Présents!

Des Présents!

TOUTE PERSONNE

— QUI —

ACHETERA POUR

\$5.00

AURA UN CHOIX

— DANS —

100

Différents Coupons

— ET —

AUTRES CHOSES

CHEZ

PIGON, PIGON & CIE

RUE RIDEAU

Rendez-vous en foule  
ça vaut 'a peine.

Union St. Thomas

Assemblée régulière de l'Union St. Thomas ce soir; le comité nommé il y a quelques mois pour réviser la Constitution et les Règlements de cette société fera son rapport ce soir; des changements importants seront proposés à la considération des membres de l'Union, qui sont invités à se rendre en grand nombre pour en prendre connaissance et de bien les étudier avant la première séance du mois de décembre où l'adoption du rapport du comité sera proposée.

Ecrou de la prison

Il y a actuellement dans le cistie de M. Kelso, rue Nicholas 24 hommes et 17 femmes. Les offenses sont pour la plupart des vols et ivrogneries. Il se trouve encore à la prison deux idiots qui attendent leur transport à l'asile de Kingston. Plusieurs des prisonniers ont une occupation constante à casser de la pierre dans la cour de la prison et ne semblent pas trop détester ce travail.

Notes religieuses

Le sermon a été donné à la messe de 10 heures, hier, à la Basilique, par le Rév. M. McGovern.  
A l'église St. Joseph, le Rév. P. Palmer a donné le sermon en anglais. A l'orgue il y eut chant superbe.  
A l'église de Ste Anne, P. fice du mois des morts a eu lieu à 4 heures et suivi par une très nombreuse affluence de fidèles.  
Le Rév. M. Beauvoile est parti aujourd'hui pour Ste Thérèse, où sera célébrée, demain, la fête patronale du collège, la St Charles.

Trop vite

Une dame passant sur la rue Rideau, samedi soir, a failli être renversée par un cheval au trot à une vitesse épouvantable, que l'on conduisait à une allure immodérée. Il devrait être fait un exemple sévère à la cour de police contre ces conducteurs négligents afin de mettre un frein à ces courses effrénées sur nos rues les plus fréquentées.

Compétition

Il y a actuellement dix-sept soumissions pour les travaux du canal Galop. Ce sont MM. Poupore & Poupore, Larkin & Co., Allan & Fleming, J. Nicholson, F. G. lbert & Co., E. G. Laverdure, Baskerville & Co. Il est difficile de dire qu'il présente quel sera l'heureux compétiteur.

Encore une effraction

D'après un rapport, entre une et deux heures, des voyous ont brisé la vitrine de M. W. Cunningham, marchand de vins, rue Rideau et en ont enlevé plusieurs bouteilles de whiskey. C'est la quatrième affaire de ce genre depuis quelques semaines et les coupables restent impunis et surtout inconnus à la police. Tous s'accordent à dire que les rudes de la police sont trop occupés surtout dans les quartiers commerciaux et que les rôdeurs nocturnes ont tout le temps d'enfoncer une vitrine et même deux pendant que l'homme de police est à visiter les rues qui sont trop obscures. Le public, en attendant, souffre de ce contre-temps.

Dans la Capitale

— Nous jouissons aujourd'hui d'une superbe température.

— Le rouleau à vapeur est actuellement sur la rue Rideau où l'on est à pierrotter la voie.

— Un char rempli de barils de Cadré de Pomme vient d'arriver pour W. Borthwick.

— Il y aura réunion régulière de l'Union St. Thomas ce soir aux salles de la société.

Bains Ternes d'Ottawa, 26 Rue Albert, Dames admises de 10 hrs A.M. à 3 hrs P.M. Messieurs admis de 3 hrs P.M. à 11 hrs P.M.

— On a commencé les travaux de fondation à la nouvelle église de la paroisse St Joseph qui occupera un des plus beaux sites d'Ottawa.

— On a commencé les travaux de maison à transporter sur les terrains achetés pour y ériger la nouvelle église des Irlandais de la paroisse Notre-Dame.

— La chef de Ciel se trouve à St. Saviour par les affaires de conscience en présence de l'Évêque pendant les terribles épreuves d'été, pour lesquels il ne doit être préparé avant qu'il soit trop tard. Maitres, jupes de mariage et bijoux à grande réduction de prix, carottes chez H. N. N. N. N. No. 30, rue Rideau.

— Demain soir auront lieu les élections des officiers de l'Union St. Joseph. Le remplaçant de M. Pêchevin Durocher au fauteuil de président n'est pas encore connu.

— Mlle. Tremblay désire annoncer aux dames d'Ottawa, qu'elle est prête à donner des leçons de peinture, de toutes sortes. Pour plus amples informations, s'adresser au No. 474, rue Sussex.

— On se prépare pour le souper aux huîtres annuel de l'Institut Canadien-Français qui a été fixé au 14 courant. Ce sera, à en juger par les apparences, l'une des belles fêtes du genre.

— Madame Johnson, No. 56 rue Sparks, est connue pour être l'une des plus habiles modistes et ouvrières en manteaux. Madame Johnson est aussi agent pour les célèbres Cors et Gathrie, Vermilgeon, etc. Avis aux dames.

— Le boulevard au milieu de la rue King est terminé jusqu'à l'intersection de la rue Clarence et les travaux en resteront probablement à ce point jusqu'au printemps prochain.

Surdité Guérie — Un très intéressant pamphlet illustré de 132 pages, intitulé 'Traité sur la Surdité, écrit dans la Télé. Comment vous guérir vous-mêmes et chez vous. Port franco, 6 cts. Adr. s. e. z. Dr. Nicholson, 30, St. John, Montréal.

— On est à faire, sur la rue Rideau, un prolongement de trottoir en pierre granitique, qui donnera un nouvel aspect à cette belle avenue.

— Dr. Potter & Kidd, 254, rue Wellington.

DEVANT LE MAGISTRAT DE POLICE

Présidence de M. O'Garra.  
Lundi, 5 — Les causes sont assés peu nombreuses ce matin.  
John Maloney, pour ivresse est condamné à une amende de \$2 et \$1 de frais.  
John Mason, conduite de désordre, \$2 et \$1 de frais.  
Jos Miller, même offense, libéré.  
James Cash et Jos Mills, assaut sur la personne de James Storey; cause remise à demain.  
Zéphirine St. Amant, une habitante de la cour de police, si l'on en juge d'après le bien être qu'elle semble éprouver en la compagnie des boutons jaunes comparait pour répondre à l'accusation de vol d'une chaîne de montre à un monsieur qui passait aux Chaudières, près des piles de planches où elle se tenait cachée. La prisonnière n'a pas d'avocat mais veut défendre elle-même sa cause; elle allègue qu'elle ne voulait pas garder la chaîne, mais qu'elle s'en est emparée parce que le plaigant semblait la suivre et qu'elle a trop de pudeur pour se faire suivre par un homme; cette excuse ne semble pas satisfaire le magistrat qui condamne Zéphirine à 6 mois de détention dans la prison commune.

COURRIER DE HULL.

Ce soir, assemblée générale de l'Union St. Joseph et élection des officiers pour le semestre courant.  
Demain soir, réunion des membres du Bureau des Ecolés Séparées.  
Le Conseil-de-Ville s'est réuni, ce matin, à la salle Aubry.  
Les exercices religieux de la Garde d'Honneur ont eu lieu, hier, avec pompe, à l'église temporaire.  
On parle de former un nouveau club de raquettes, à Hull, prochainement.  
M. Pêchevin Scott et plusieurs amateurs de sports sont de retour d'une excursion de chasse.  
M. l'avocat C. B. Major est parti, ce matin, pour Valleyfield, et suivra le terme de la Cour Supérieure et de Circuit.  
Les scieries de M. E. B. Eddy ferment vers le 28 du présent mois.  
Trente voyageurs sont partis aujourd'hui pour les chantiers de M. Eddy.  
Une foule de personnes assistent, tous les soirs, à la vente par échantillon des fonds de Lanqueton par MM. Chouinard et Gagnon.  
Un grand nombre de personnes sont allées, hier, au cimetière catholique.

Noli me tangere

Un correspondant du Evening Journal se plaint que le garde qui orne le nouveau monument du Parc n'a pas l'attitude qu'il devrait avoir et fait des gorges chaudes au sculpteur à cet effet. Nous est avis qu'il est un peu tard pour faire ces remarques car nous ne croyons pas que personne maintenant puisse changer d'un iota la posture du garde de bronze du Parc Major qui semble défier les critiques.

Fête d'amis  
Samedi soir, quelques-uns des nombreux amis de M. L. O. Martel teneur de livres au Canada étaient réunis pour lui souhaiter le bonjour à l'occasion de son départ prochain pour St. Paul, Minnesota.

La réunion eut lieu chez M. Alx St Pierre, où pensionnait M. Martel et durant toute la soirée l'entraîn fut des plus vifs. On remarquait entr'autres à la réunion Pêchevin Larose et MM. Bédard, marchand, C. Doucet, bijoutier, George Robitaille, A. St Pierre, F. Fossy, J. Dion N. Maté, A. Lapierre, Eug. St Pierre E. Bureau, A. Chevrier, E. Z. Noël, A. Séguin, P. A. J. Voyer, Ed. Aubé et un grand nombre d'autres.

La soirée se passa dans la gaieté la plus complète. Il y eut santes, chansons, musique et discours et tous s'amusèrent à gogo tout en appréciant une fois de plus la cordialité de M. St Pierre lorsqu'il s'agit de bien faire les choses.

M. Martel en partant Ottawa laisse derrière lui un nombre considérable d'amis qui n'oublieront jamais les heures joyeuses qu'ils ont passées en sa présence. Nous fermons des souhaits pour la prospérité de M. Martel dans sa nouvelle patrie d'adoption.

Mort subite  
Dimanche matin, M. Damase Léger, photographe, de la rue Murray, a été trouvé mort dans son lit par son épouse. M. Léger s'était mis au lit comme d'habitude et semblait reposer. Vers les 3 heures, lorsque Madame Léger se rendit dans sa chambre, elle s'aperçut que son mari avait rendu le dernier soupir. On juge facilement de la douleur de la famille, en face de ce décès imprévu.

Sur le marché  
Ce matin, notre marché aux denrées était à peu près nul. En revanche, le marché aux bestiaux était bien rempli. M. Andrew Borrows, exportateur bien connu de Smith's Falls, comté de Lanark, offrait en vente 32 têtes de bœuf à \$15 et \$18 par tête. A part cela il y avait encore une cinquantaine de têtes de bœuf offertes en vente.

Le marché à foin était peu approvisionné; c'est ainsi qu'il y avait dix voyages de foin d'offerts en vente et l'on demandait de \$16 à \$18 la tonne.

Alarmes de feu  
Samedi soir, la brigade du feu a été appelée à la boîte 45, sur la rue Dallowrie, pour une cheminée qui flambait outre mesure.

Hier, un commencement d'incendie au magasin de meubles de M. C. LeVêque, rue Wellington, a de nouveau requis les services de nos pompiers. Le feu a été éteint de suite et les dommages sont insignifiants.

NAISSANCE.

A Hull, le 5 courant, Madame F. X. Martin, marchand, un fils.

DECES

Dimanche matin, est décédé Damase Léger, photographe, à l'âge de 77 ans. Le défunt a été généralement connu à Ottawa.

Les funérailles auront lieu demain à 8 heures; le convoi funéraire de la demeure, No. 10, rue Murray.  
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

A 8 heures ce matin, le 5 courant, Aurélie St. Amour fille de M. André St. Amour, à l'âge de 18 ans.  
Mlle St. Amour était de la Congrégation des demoiselles de la Basilique.

Le convoi funéraire partira de la demeure de son père, No. 71 rue Clarence, à 7 1/2 hrs a.m., mercredi, le 7 courant pour la Basilique et de là au cimetière. Les demoiselles de la Congrégation et les parents et amis sont respectueusement invités d'y assister.

AQUEDUC D'OTTAWA

Aux Machinistes.

Le temps fixé pour la réception des soumissions pour les Machinistes a été prolongé jusqu'à MIDI le JEUDI, 29 NOVEMBRE courant.

Par ordre.  
ROBERT SURTEES,  
Ingénieur de l'Aqueduc  
Ottawa, 1er Novembre, 1888.

STATUTS DU CANADA

PIBLI TONS OFFICIELLES  
Les Statuts et autres Publications du Gouvernement du Canada, sont en vente à ce bureau. Aussi des Actes éparés. Liste de prix envoyé sur demande.

Statuts Révisés, actuellement prêts. Prix de deux volumes, \$5.00.  
B. CHAMBERLIN,  
Imprimeur de la R. lne  
et contrôleur de la Papeterie.  
Dépt des Impressions Publiques  
et de la Poste le 13e  
Ottawa Mars 1887.

NOUVELLE INVENTION

7 cordes et 1/2 de hêtre ont été soignées par un homme en 2 heures de temps. Des centaines de personnes ont acé de 5 à 6 cordes chaque jour. C'est un véritable miracle. Le premier ordre doit être adressé à M. CHAMBERLIN, 105, rue de la Paix, à Paris. Pas de droit à payer, nous fabriquons dans le Canada.

Écrivez, pour avoir le Catalogue illustré, à M. CHAMBERLIN, 105, rue de la Paix, à Paris. Adresse POLYBROS, 205, rue MAINTENON, à Paris.

P. H. CHABROT & CIE  
TAILLEURS FASHIONABLES  
530-RUE ST-JOSEPH-530

UN AUTRE  
FONDS DE BANQUEROUTE  
BRYSON, GRAHAM & Cie  
Ont acheté le Stock de  
P. A. CHARBONNEAU  
à 57 1/2 cents dans la piastre. Il a été transporté à leurs magasins de la rue Sparks et doit être vendu d'ici à dix jours. Voyez à faire des achats avantageux.  
CONDITIONS: COMPTANT PAS DE SECOND PRIX  
BRYSON, GRAHAM & CIE  
Nos 148, 150, 152 et 154 RUE SPARKS.

CHEMIN DE FER  
INTERCOLONIAL

La route directe entre l'Ontario et tous les points du bas de Saint Laurent et de la baie de Chaleur, province de Québec, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle Écosse, l'Île de Prince Édouard, le Cap Breton, Terre-Neuve et Saint Pierre.

Tous les endroits de bains de mer les plus populaires les places renommées pour la pêche en Canada, sont sur le parcours de cette ligne.

Des nouveaux et élégants chars palais munis de buffet et chaises dorées font partie de chaque train express entre Montréal, Halifax et St. Jean.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le continent européen, en partant de Montréal par le train du matin le jeudi, peuvent prendre le paquebot de la maille le même soir à Rimouski.

Les expéditeurs de grains et de marchandises ouvrent par ce route des débouchés nouveaux en destination des provinces de l'Est et de Terre-Neuve, de même que pour l'envoi de grains et autres produits sur le marché Européen.

La route de la maille Canadienne et Européenne est des passagers.

Toutes les formalités relatives aux taxes de transport de fret et de passagers et des billets peuvent être obtenus en s'adressant à

E. KING, agent des billets,  
27, rue Sparks, Ottawa, Ont  
GEO. W. ROBINSON, agent pour les passagers sur le fret de l'Est, 126 1/2, rue Saint-Jacques, Montréal.

D. POTTINGER,  
Secrétaire-Général.  
Bureau au Chemin de Fer,  
Moncton, N. B., 28 Mai 1888.

Entrepreneur  
Pompes Funèbres  
EGURIE DE LOUAGE ET DE PENSION  
J. SENECALE  
Cote des rues York et Dalhousie.

Établissement ouvert, jour et nuit. Ordres exécutés avec promptitude.  
Communication téléphonique.

LA PLUS  
Grande Manufacture  
DE  
BALANCES  
DU  
CANADA

An delà de 100 différents genres de  
BALANCE  
A  
Carbon  
Foin  
A  
Foin  
A  
Foin

Grain  
A  
The  
Vitrines d'exposition anti-lumière (Show Cases), Troirs à argent.

Contenez et Outils de Bouchers  
Écrivez et informez-vous de nos CONDITIONS DE VENTES et demandez une liste de prix. S'adresser à  
C. Wilson & Fils  
16, RUE ESPLANADE, 16  
TORONTO, Ont.

— Veuillez mentionner le Journal "Le Canada" —

DOMINION FLOUR STORE

La place où vous pouvez acheter à meilleur marché toutes espèces de grains, farine etc  
THOMAS GORMAN  
PROPRIÉTAIRE  
36, Carre du Marche By. 36

TAPIS! TAPIS

Prélats,  
Sommières élastiques,  
Mattes, tapis d'enfants,  
Chaises de repos et sofas

Vous pouvez vous procurer toutes ces marchandises par petits volumes à la semaine chez  
W. DAVIS  
222 RUE WELLINGTON.

S. ROGERS & SON  
Entrepreneurs de Pompes Funèbres  
ET EMBAUMEURS  
15 et 17 rue Nicholas, résidence au 3ème étage  
COMMUNICATIONS TÉLÉPHONIQUES

G. PHILBERT  
IMPORTATEUR  
DE  
TAPISSERIES

AMÉRICAINES, ANGLAISES ET ÉCOSAISES  
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrice, Ottawa.

Peintres,  
Tapisseries,  
Peintures préparées,  
Huile,  
Mauve, C  
Pinceaux,  
Vitrines, Etc.

ARTICLES DE PEINTRE EN GÉNÉRAL  
T. J. SEATON  
Horloger et Bijoutier  
Marchand de Montres d'Or et d'Argent, Pendules, Annuaux et Bijoux de toutes sortes.  
Tous les ouvrages sont garantis.  
Nos. 309 et 311 rue Wellington, Ottawa.

M. J. & P. CUILLET  
ÉPICES  
Coin des Rues York et Cumberland  
OTTAWA.

Écurie de louage d'Ottawa.



G. GRATTON - Propriétaire  
68, Rue Queen, Ottawa.

P. S.—Communication téléphonique (Wallace & Bell) Tous ordres exécutés promptement.

SI VOUS VOLEZ AVOIR

Ce qu'il y a de mieux  
Patronisez  
PITTAWAY & JARVIS  
PHOTOGRAPHES

117 RUE SPARKS  
Nous-La, demoiselle en charge de la salle de réception parle parfaitement le français.

Hotel - Riendeau  
Tenus sur le plan Européen et Américain.  
64 RUE ST GABRIEL, MONTREAL

Cet hôtel offre au public voyageur tout le confort désiré. La table est toujours abondamment servie des prémices de la saison, préparée par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.  
On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et charres de choix. JOSEPH RIENDEAU Propriétaire

Aux Peintres et au Public en Général  
Tapisseries, Peintures, Huiles, etc.  
Je pose les grandes vitres de chaises (Pleine Glace)

ESTIMATIONS FURNIES SUR DEMANDE  
JOHN SHEPHERD  
227, Rue Rideau, Ottawa

Nouvelle Boulangerie.  
Pain et pâtisseries faits pour familles, fruits et confiseries à bon marché au No. 237, rue Wellington.

JULIEN & CIE  
Plombiers, Fours d'Appareils à Gaz, à l'Eau Chauds et à la Vapeur (basse et haute pression).

Tous les ouvrages sont exécutés sous notre direction.  
Les ordres sont remplis avec promptitude.  
JULIEN & CIE,  
466 rue Sussex.

M. J. & P. CUILLET  
ÉPICES  
Coin des Rues York et Cumberland  
OTTAWA.